

Jos

Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיִּקַּח	בַּחֲרָם	מֵעַל	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	וַיַּמְעִלוּ	1
and-took	in-the-devoted-thing	unfaithfulness	Israel	the-sons-of-	and-acted-unfaithfully	
H3947		H4604	H3478		H4603	
מִן-	יְהוּדָה	לְמִטָּה	זֶרַח	בֶּן-	זַבְדִּי	
from-	Yehudah	of-the-tribe-of	Zerach	son-of	Zavdi	
	H3063	H4294	H2226	H2067	H3756	
	יִשְׂרָאֵל:	בְּבָנָי	יְהוָה	אָף	וַיִּחַר-	
	Israel	against-the-sons-of	YHWH	the-anger-of	and-burned-	
	H3478		H3068	H0639	H2734	
					הַחֲרָם	
					the-devoted-thing	

But the children of Israel committed a trespass in the devoted thing; for Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, took of the devoted thing: and the anger of Jehovah was kindled against the children of Israel.

וַיִּשְׁלַח	וַיְהוֹשֻׁעַ	אֲנָשִׁים	מִירִיחוֹ	הָעִי	אֲשֶׁר	עַם-	אֶבְרָתָה	2
and-sent	Yehoshua	men	from-Jericho	to-the-Ai	which	is-near-	Beth-Aven	
H7971	H3091	H0376	H3405	H5857			H1007	
מִקֶּדֶם	לְבֵית-אֵל	וַיֹּאמְרוּ	אֲלֵיהֶם	לֵאמֹר	עֲלוּ	וַרְגְּלוּ	אֶת-	
from-the-east	of-Beth-El	and-said	to-them	saying	go-up	and-spy-out	-	
	H1008	H0559	H0413	H0559	H5927	H7270	H0853	
	וַיַּעֲלוּ	הָאֲנָשִׁים	וַיַּרְגְּלוּ	אֶת-	הָעִי:			
	and-went-up	the-men	and-spied-out	-	the-Ai			
	H5927	H0376	H7270	H0853	H5857			

And Joshua sent men from Jericho to Ai, which is beside Beth-aven, on the east side of Beth-el, and spake unto them, saying, Go up and spy out the land. And the men went up and spied out Ai.

וַיָּשׁוּבוּ	אֶל-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֹּאמְרוּ	אֵלָיו	אֵל-	יַעַל	כָּל-	הָעָם	3
and-they-returned	to-	Yehoshua	and-said	to-him	let-not-	go-up	all-	the-people	
	H7725	H3091	H0559	H0413	H0408	H5927	H3605		
	כֶּאֱלָפִים	אִישׁ	אוֹ	כִּשְׁלֹשָׁת	אֲלָפִים	אִישׁ	יַעֲלוּ		
	about-two-thousand	men	or	about-three-thousand	thousand	men	shall-go-up		
	H0505	H0376		H7969	H0505	H0376	H5927		
	וַיִּכּוּ	אֶת-	הָעִי	אֶל-	תִּינַנְע-	שָׁמָּה	אֶת-	כָּל-	הָעָם
	and-strike	-	the-Ai	do-not-	wear-	there	-	all-	the-people
	H5221	H0853	H5857	H0408	H3021	H8033	H0853	H3605	H4592

הֵמָּה:
they
[H1992](#)

And they returned to Joshua, and said unto him, Let not all the people go up; but let about two or three thousand men go up and smite Ai; make not all the people to toil thither; for they are but few.

וַיִּזְסּוּ וַיֵּלְכוּ מִן־הָעָם שָׁמָּה כִּשְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים אִישׁ וַיִּזְסּוּ וַיֵּלְכוּ מִן־הָעָם שָׁמָּה כִּשְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים אִישׁ
 and-they-fled men thousand about-three-thousand there the-people from- and-went-up
[H5127](#) [H0376](#) [H0505](#) [H7969](#) [H8033](#) [H5927](#)

לְפָנֵי אַנְשֵׁי אֵי: הָעִי
 the-Ai the-men-of before
[H5857](#) [H0376](#) [H6440](#)

So there went up thither of the people about three thousand men: and they fled before the men of Ai.

וַיִּכּוּ מֵהֶם אַנְשֵׁי הָעִי כִּשְׁלֹשִׁים וְשֵׁשׁ אִישׁ וַיִּרְדְּפוּם
 and-struck of-them the-Ai the-men-of about-thirty and-six men and-pursued-them
[H5221](#) [H1992](#) [H0376](#) [H5857](#) [H7970](#) [H8337](#) [H0376](#) [H7291](#)

לְפָנֵי הַשַּׁעַר עַד־הַשְּׁבָרִים וַיִּכּוּם בְּמוֹרַד וַיִּמָּס
 before the-gate unto-the- Shevarim and-struck-them on-the-descent and-melted
[H6440](#) [H8179](#) [H5704](#) [H7671](#) [H5221](#) [H4174](#) [H4549](#)

לְבַב־הָעָם וַיְהִי לְמִים־כַּיְהוֹם
 the-people the-heart-of and-became like-water
[H3824](#) [H1961](#) [H4325](#)

And the men of Ai smote of them about thirty and six men; and they chased them from before the gate even unto Shebarim, and smote them at the descent: and the hearts of the people melted, and became as water.

וַיִּקְרַע יְהוֹשֻׁעַ שְׂמֹלְתָיו וַיִּפֹּל עַל־פְּנֵי אֶרֶץ לְפָנָיו וַיִּקְרַע יְהוֹשֻׁעַ שְׂמֹלְתָיו וַיִּפֹּל עַל־פְּנֵי אֶרֶץ לְפָנָיו
 and-tore Yehoshua his-garments and-fell on-his-face to-the-ground before
[H7167](#) [H3091](#) [H8071](#) [H5307](#) [H6440](#) [H0776](#) [H6440](#)

עַל־אָרוֹן יְהוָה עַד־הָעֶרֶב הוּא הָעֶרֶב וַיִּשְׂרוּ אֶת־עֹפְרוֹתָם לְפָנֵי אַרְצָה יִשְׂרָאֵל וּזְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרוּ אֶת־עֹפְרוֹתָם לְפָנֵי אַרְצָה יִשְׂרָאֵל וּזְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל
 on-the-ark-of YHWH until-the- evening he the-evening and-the-elders-of he the-evening until-the- evening
[H0727](#) [H3068](#) [H5704](#) [H6153](#) [H1931](#) [H2205](#) [H3478](#) [H5927](#) [H6083](#)

רֹאשָׁם:
 their-heads

And Joshua rent his clothes, and fell to the earth upon his face before the ark of Jehovah until the evening, he and the elders of Israel; and they put dust upon their heads.

וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ וְאֵתָה אֲדֹנָי יְהוִה לָּמָּה הֵבִיאתָ אֶת־יִשְׂרָאֵל בְּיַד אֲמֹרִית
 and-said Yehoshua alas Yehoshua Adonai why YHWH why
[H0559](#) [H3091](#) [H0162](#) [H0136](#) [H3069](#) [H4100](#)

הָעָם הַזֶּה אֶת־הַיַּרְדֵּן לְתַתּוֹ אֶתְנֵנוּ בְּיַד הָאֲמֹרִי
 the-people this the-Yarden to-give us into-the-hand-of the-Amorite
[H2088](#) [H0853](#) [H3383](#) [H5414](#) [H0853](#) [H3027](#) [H0567](#)

וְלֹא־יָבִיאוּנוּ לְהִאָבִיד וְלֹא־יָבִיאוּנוּ לְהִאָבִיד וְלֹא־יָבִיאוּנוּ לְהִאָבִיד
 and-if-only to-destroy-us and-if-only and-if-only
[H3863](#) [H0006](#) [H3383](#) [H5676](#) [H3427](#) [H2974](#)

And Joshua said, Alas, O Lord Jehovah, wherefore hast thou at all brought this people over the Jordan, to deliver us into the hand of the Amorites, to cause us to perish? would that we had been content and dwelt beyond the Jordan!

כִּי אֲדֹנָי מָה אֹמַר אַחֲרָי אֲשֶׁר הִפְךָ יִשְׂרָאֵל עָרְפָּה לְפָנָי
 please Adonai what shall-I-say after that has-turned Israel its-back before
[H0994](#) [H0136](#) [H4100](#) [H0559](#) [H2015](#) [H3478](#) [H6203](#) [H6440](#)

אֵיבָיו:
 its-enemies
[H0341](#)

Oh, Lord, what shall I say, after that Israel hath turned their backs before their enemies!

וְנִסְבּוּ and-will-surround H5437	הָאָרֶץ the-land H0776	יֹשְׁבֵי the-inhabitants-of H3427	וְכָל and-all H3605	הַכְּנַעֲנִי the-Canaanite H8085	וְיִשְׁמְעוּ and-will-hear H8085	9	
תַּעֲשֶׂה will-you-do	וּמָה־ and-what- H4100	הָאָרֶץ the-earth H0776	מִן־ from-	שְׁמִנּוּ our-name H8034	אֶת־ - H0853	וְהִכְרִיתוּ and-will-cut-off H3772	עָלֵינוּ against-us
					ס -	הַגָּדוֹל: the-great	לְשִׁמְךָ for-your-name H8034

For the Canaanites and all the inhabitants of the land will hear of it, and will compass us round, and cut off our name from the earth: and what wilt thou do for thy great name?

עַל־ on-	נָפַל falling H5307	אֵתָּהּ you	זֶה this H2088	לָמָּה why H4100	לָךְ yourself	קָם rise	יְהוֹשֻׁעַ Yehoshua H3091	אֶל־ to-	יְהוָה YHWH H3068	וַיֹּאמֶר and-said H0559	10
										פְּנֵיךָ: your-face H6440	

And Jehovah said unto Joshua, Get thee up; wherefore art thou thus fallen upon thy face?

אֲשֶׁר which H1285	בְּרִיתִי my-covenant H1285	אֶת־ -	עָבְרוּ they-have-transgressed H0853	וְגַם and-also H1571	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	חָטָא has-sinned H2398	11
וְגַם and-also H1571	הַתְּרָם the-devoted-thing H1571	מִן־ from-	לָקְחוּ they-have-taken H3947	וְגַם and-also H1571	אוֹתָם them H0853	צִוִּיתִי I-commanded H6680	
בְּכִלְיָהֶם: among-their-goods H3627	שָׂמוּ they-have-put	וְגַם and-also H1571	בְּחִשּׁוֹ they-have-lied H3584	וְגַם and-also H1571	גָּנְבוּ they-have-stolen H1589		

Israel hath sinned; yea, they have even transgressed my covenant which I commanded them: yea, they have even taken of the devoted thing, and have also stolen, and dissembled also; and they have even put it among their own stuff.

יִפְנוּ they-turn H6437	עָרְפוּ their-back H6203	אֹיְבֵיהֶם their-enemies H0341	לְפָנָי before H6440	לִקְוֹם to-stand	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	בְּנֵי the-sons-of	יִכְלוּ are-able H3201	וְלֹא and-not H3808	12
אֹסִיף I-will-continue H3254	לֹא not H3808	לְתַרְסָם devoted-to-destruction	הָיוּ they-have-become H1961	כִּי for	אֹיְבֵיהֶם their-enemies H0341	לְפָנָי before H6440			
	מִקֶּרְבְּכֶם: from-your-midst H7130	הַתְּרָם the-devoted-thing	תִּשְׁמְדוּ you-destroy H8045	לֹא not H3808	אִם־ if-	עִמָּכֶם with-you	לְהֵיוֹת to-be H1961		

Therefore the children of Israel cannot stand before their enemies; they turn their backs before their enemies, because they are become accursed: I will not be with you any more, except ye destroy the devoted thing from among you.

כֹּה	כִּי	לְמָחָר	הִתְקַדְּשׁוּ	וְאָמַרְתָּ	הָעָם	אֶת-	קִדְּשׁ	קָם
thus	for	for-tomorrow	sanctify-yourself	and-say	the-people	-	sanctify	rise
H3541		H4279	H6942	H0559		H0853	H6942	
תּוֹכַל	לֹא	יִשְׂרָאֵל	בְּקִרְבְּךָ	חֵרָם	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	יְהוָה	אָמַר
you-are-able	not	Israel	is-in-your-midst	a-devoted-thing	Israel	Elohim-of	YHWH	says
H3201	H3808	H3478	H7130		H3478	H0430	H3068	H0559
	מִקִּרְבְּכֶם:	הַחֵרָם	הַסִּירְכֶם	עַד-	אִיְבֹיֶיךָ	לִפְנֵי	לָקוּם	
	from-your-midst	the-devoted-thing	you-remove	until-	your-enemies	before	to-stand	
	H7130		H5493	H5704	H0341	H6440		

Up, sanctify the people, and say, Sanctify yourselves against to-morrow: for thus saith Jehovah, the God of Israel, There is a devoted thing in the midst of thee, O Israel; thou canst not stand before thine enemies, until ye take away the devoted thing from among you.

אֲשֶׁר-	הַשִּׁבְטֹת	וְהָיָה	לְשִׁבְטֵיכֶם	בְּבֹקֶר	וְנִקְרַבְתֶּם
which-	the-tribe	and-it-shall-be	by-your-tribes	in-the-morning	and-you-shall-draw-near
	H7626	H1961	H7626	H1242	H7126
יְהוָה	יִלְכְּדֶנָּה	אֲשֶׁר-	וְהַמִּשְׁפָּחָה	לְמִשְׁפָּחוֹת	יִקְרַב
YHWH	captures-it	which-	and-the-clan	by-clans	shall-draw-near
H3068	H3920		H4940	H4940	H7126
יִקְרַב	יְהוָה	יִלְכְּדֶנָּה	אֲשֶׁר	וְהַבָּיִת	לְבָתַיִם
shall-draw-near	YHWH	captures-it	which	and-the-household	by-households
H7126	H3068	H3920			H7126
					לְנָקְרַיִם:
					by-men
					H1397

In the morning therefore ye shall be brought near by your tribes: and it shall be, that the tribe which Jehovah taketh shall come near by families; and the family which Jehovah shall take shall come near by households; and the household which Jehovah shall take shall come near man by man.

אֹתוֹ	בְּאֵשׁ	יִשְׂרָף	בְּחֵרָם	הַנִּלְכָּד	וְהָיָה
him	with-fire	shall-be-burned	with-the-devoted-thing	the-one-captured	and-it-shall-be
H0853	H0784	H8313		H3920	H1961
יְהוָה	בְּרִית	אֶת-	עָבַר	כִּי	לּוֹ
YHWH	the-covenant-of	-	he-transgressed	for	is-his
H3068	H1285		H0853		H3605
					אֲשֶׁר-
					כָּל-
					וְאֶת-
					H3605
					H0853
			בְּיִשְׂרָאֵל:	נִבְלָה	עָשָׂה
			in-Israel	a-disgraceful-thing	he-did
			H3478	H5039	וְכִי-
					and-because-

And it shall be, that he that is taken with the devoted thing shall be burnt with fire, he and all that he hath; because he hath transgressed the covenant of Jehovah, and because he hath wrought folly in Israel.

לְשִׁבְטָיו	יִשְׂרָאֵל	אֶת-	וַיִּקְרַב	בְּבֹקֶר	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּשְׁכֵּם
by-its-tribes	Israel	-	and-brought-near	in-the-morning	Yehoshua	and-rose-early
H7626	H3478	H0853	H7126	H1242	H3091	H7925
				יְהוּדָה:	שִׁבְט	וַיִּלְכָּד
				Yehudah	the-tribe-of	and-was-captured
				H3063	H7626	H3920

So Joshua rose up early in the morning, and brought Israel near by their tribes; and the tribe of Judah was taken:

מִשְׁפַּחַת	אֶת	וַיִּלְכְּדוּ	יְהוּדָה	מִשְׁפַּחַת	אֶת	וַיִּקְרַב	
the-clan-of	-	and-captured	Yehudah	the-clan-of	-	and-he-brought-near	
H4940	H0853	H3920	H3063	H4940	H0853	H7126	
וַיִּלְכְּדוּ	לְנָבָרִים	הַזְרַחִי	מִשְׁפַּחַת	אֶת	וַיִּקְרַב	הַזְרַחִי	
and-was-captured	by-men	the-Zarchite	the-clan-of	-	and-he-brought-near	the-Zarchite	
H3920	H1397	H2227	H4940	H0853	H7126	H2227	
							זַבְדִּי:
							Zavdi
							H2067

and he brought near the family of Judah; and he took the family of the Zerahites: and he brought near the family of the Zerahites man by man; and Zabdi was taken:

כַּרְמִי	בֶן	עָכָן	וַיִּלְכְּדוּ	לְנָבָרִים	בֵּיתוֹ	אֶת	וַיִּקְרַב	
Carmi	son-of	Achan	and-was-captured	by-men	his-household	-	and-he-brought-near	
H3756		H5912	H3920	H1397		H0853	H7126	
				יְהוּדָה:	לְמַטֵּה	זֶרַח	בֶּן	זַבְדִּי
				Yehudah	of-the-tribe-of	Zerach	son-of	Zavdi
				H3063	H4294	H2226	H2067	בֶּן
								son-of

and he brought near his household man by man; and Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerach, of the tribe of Judah, was taken.

אֱלֹהֵי	לֵיהוָה	כְּבוֹד	נָא	שִׂים	בְּנִי	עָכָן	אֶל	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֹּאמֶר
Elohim-of	to-YHWH	glory	please	give-	my-son	Achan	to-	Yehoshua	and-said
H0430	H3068	H3519	H4994			H5912	H0413	H3091	H0559
עָשִׂיתָ	מָה	לִי	נָא	וְהַגִּדְּ	תוֹרָה	לּוֹ	וְתֵן	יִשְׂרָאֵל	
you-have-done	what	to-me	please	and-tell-	confession	to-him	and-give-	Israel	
	H4100		H4994	H5046	H8426		H5414	H3478	
						מִמֶּנִּי:	תַּכְחֵד	אַל	
						from-me	hide	do-not-	
							H3582	H0408	

And Joshua said unto Achan, My son, give, I pray thee, glory to Jehovah, the God of Israel, and make confession unto him; and tell me now what thou hast done; hide it not from me.

לֵיהוָה	חָטָאתִי	אֲנֹכִי	אֱמֹנָה	וַיֹּאמֶר	יְהוֹשֻׁעַ	אֶת	עָכָן	וַיַּעַן	
against-YHWH	have-sinned	I	truly	and-said	Yehoshua	-	Achan	and-answered	
H3068	H2398	H0595	H0546	H0559	H3091	H0853	H5912		
				עָשִׂיתִי:	וְכֹזֵאת	וְכֹזֵאת	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	
				I-did	and-thus	and-thus	Israel	Elohim-of	
					H2063	H2063	H3478	H0430	

And Achan answered Joshua, and said, Of a truth I have sinned against Jehovah, the God of Israel, and thus and thus have I done:

וּמֵאֲתַיִם	טוֹבָה	אֶחָת	שִׁנְעָרָה	אֲדֻרֶת	בְּשָׁלָל	(וַאֲרָא)	[וַאֲרָאָה]
and-two-hundred	good	one	Shinar	a-robe-of	among-the-spoil	and-I-saw	[and-I-saw]
H3967		H0259	H8152	H0155	H7998	H7200	H7200
וַאֲחֻמָּדָם	מִשְׁקָלוֹ	שֶׁקֶלִים	חֲמִשִּׁים	אֶחָד	זָהָב	וּלְשׁוֹן	כֶּסֶף
and-I-coveted-them	its-weight	shekels	fifty	one	gold	and-a-bar-of	of-silver
	H4948	H8255	H2572	H0259	H2091	H3956	H3701
וַאֲחֻמָּדָם	בְּתוֹךְ	בְּאֶרֶץ	טְמוּנִים	וַהֲנִים	וַאֲקַחֵם		
my-tent	in-the-midst-of	in-the-ground	are-hidden	and-behold-they	and-I-took-them		
H0168	H8432	H0776	H2934	H2009	H3947		
						תַּחְתֶּיהָ:	וְהַכֶּסֶף
						under-it	and-the-silver
						H8478	H3701

when I saw among the spoil a goodly Babylonish mantle, and two hundred shekels of silver, and a wedge of gold of fifty shekels weight, then I coveted them, and took them; and, behold, they are hid in the earth in the midst of my tent, and the silver under it.

טְמוּנָה	וַהֲנִה	הָאֵהָלָה	וַיָּרָצוּ	מְלָאכִים	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּשְׁלַח
it-was-hidden	and-behold	to-the-tent	and-they-ran	messengers	Yehoshua	and-sent
H2934	H2009	H0168	H7323	H4397	H3091	H7971
				תַּחְתֶּיהָ:	וְהַכֶּסֶף	בְּאֵהָלוֹ
				under-it	and-the-silver	in-his-tent
				H8478	H3701	H0168

So Joshua sent messengers, and they ran unto the tent; and, behold, it was hid in his tent, and the silver under it.

וְאֵל	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל-	וַיְבִאוּם	הָאֵהָלָה	מִתּוֹךְ	וַיִּקְחוּם
and-to	Yehoshua	to-	and-brought-them	the-tent	from-the-midst-of	and-they-took-them
H0413	H3091	H0413	H0935	H0168	H8432	H3947
			יְהוָה:	לִפְנֵי	וַיִּצְקֵם	בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
			YHWH	before	and-poured-them-out	Israel the-sons-of
			H3068	H6440	H3332	H3478
						כָּל-
						all-
						H3605

And they took them from the midst of the tent, and brought them unto Joshua, and unto all the children of Israel; and they laid them down before Jehovah.

וְאֶת-	הָאֲדֻרֶת	וְאֶת-	הַכֶּסֶף	וְאֶת-	זֶרַח	בֶּן-	עַכָּן	אֶת-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּקַּח
and-	the-robe	and-	the-silver	and-	Zerach	son-of	Achan	-	Yehoshua	and-took
H0853	H0155	H0853	H3701	H0853	H2226		H5912	H0853	H3091	H3947
וְאֶת-	חֲמֹרוֹ	וְאֶת-	שׁוֹרוֹ	וְאֶת-	בָּנָתָיו	וְאֶת-	בָּנָיו	וְאֶת-	הַזָּהָב	לְשׁוֹן
and-	his-donkey	and-	his-ox	and-	his-daughters	and-	his-sons	and-	gold	the-bar-of
H0853	H2543	H0853	H7794	H0853	H1323	H0853	H0853	H0853	H2091	H3956
	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל-	לּוֹ	אֲשֶׁר-	כָּל-	וְאֶת-	אֵהָלוֹ	וְאֶת-	צֹאֲנוֹ
	with-him	Israel	and-all-	was-his	that-	all-	and-	his-tent	and-	his-flock
		H3478	H3605			H3605	H0853	H0168	H0853	H6629
					עֲכוֹר:	עֵמֶק	אֲתָם	וַיַּעֲלוּ		
					Achor	to-the-Valley-of	them	and-brought-up		
					H5911	H6010	H0853	H5927		

And Joshua, and all Israel with him, took Achan the son of Zerach, and the silver, and the mantle, and the wedge of gold, and his sons, and his daughters, and his oxen, and his asses, and his sheep, and his tent, and all that he had: and they brought them up unto the valley of Achor.

הַזֶּה	בַּיּוֹם	יְהוָה	יַעֲרָרְךָ	עָכָרְתָּנוּ	מָה	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֹּאמֶר	
this	on-the-day	YHWH	will-trouble-you	have-you-troubled-us	why	Yehoshua	and-said	
H2088	H3117	H3068	H5916	H5916	H4100	H3091	H0559	
אֹתָם	וַיִּסְקְלוּ	בְּאֵשׁ	אֹתָם	וַיִּשְׂרְפוּ	אֲבָן	יִשְׂרָאֵל	כָּל-	אֹתוֹ
them	and-stoned	with-fire	them	and-burned	with-stone	Israel	all-	him
H0853	H5619	H0784	H0853	H8313	H0068	H3478	H3605	H0853
								וַיִּרְגְּמוּ
								and-stoned
								H7275
								בְּאֲבָנִים:
								with-stones
								H0068

And Joshua said, Why hast thou troubled us? Jehovah shall trouble thee this day. And all Israel stoned him with stones; and they burned them with fire, and stoned them with stones.

וַיָּשָׁב	הַזֶּה	הַיּוֹם	עַד	גָּדוֹל	אֲבָנִים	גִּל-	עָלָיו	וַיִּקְיֵמוּ
and-turned-back	this	the-day	until	great	stones	a-heap-of	over-him	and-raised
H7725	H2088	H3117	H5704		H0068	H1530		
הַמָּקוֹם	שֵׁם	קָרָא	כֵּן	עַל-	אָפוּ	מִתְרוֹן	יְהוָה	
the-place	the-name-of	was-called	this	upon-	his-anger	from-the-burning-of	YHWH	
H4725	H8034	H7121			H0639	H2740	H3068	
			פ	הַזֶּה:	הַיּוֹם	עַד	עַכּוֹר	עַמְק
			-	this	the-day	until	Achor	the-Valley-of
				H2088	H3117	H5704	H5911	H6010
								הַהוּא
								that
								H1931

And they raised over him a great heap of stones, unto this day; and Jehovah turned from the fierceness of his anger. Wherefore the name of that place was called, The valley of Achor, unto this day.